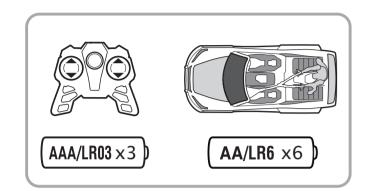
# WEB WHEELIE





www.NikkoRC.com consumerservice@toystate.com

(781) 349-1000 ext.310





#### **PRECAUTION**

WARNING! CHOKING HAZARD

Not suitable for children under 36 months due to small parts.

Only operate the product and its accessories when fully assembled and in accordance with Only operate the product and its accessories when fully assembled and in accordance with this manual!

- Do not use this vehicle in water, mud, or sand. Do not use this vehicle in water, mud, or sand.
  This product and its accessories are not suitable for children under the age of 36 months, because of small parts that can be swallowed.
  Intended for children age 6 and older.
  Adult supervision strongly recommended.
  Drive your vehicle in a safe area away from people, pets, cars, etc.
  Do not touch or try to pick up the vehicle when it is in motion. Wait until it has stopped completely.
  Keep hair, fingers, face and loose clothing away from front and rear wheels while the vehicle is switched on or while the controller is operating.
  Be a responsible operator.
  Do not drop or give impact to the product and its accessories.
  Never attempt to disassemble or modify the product or its accessories.

- IMPORTANT BATTERY SAFETY INFORMATION. CAUTION: TO AVOID BATTERY LEAKAGE.
- NOTE: BATTERIES MUST BE RECYCLED OR DISPOSED PROPERLY.
  Contact your local area office of solid waste management or other appropriate local agency for information.

  Pattery replacement should be done in presence of an adult i
- Do not attempt to short-circuit, charge, disassemble or heat
- Do not dispose of batteries in fire or make them wet.
- Do not dispose of batteries in tire or make them we.
   Do not mix or use new and old batteries together.
   Do not mix or use different types of batteries together.
   Non-rechargeable batteries are not to be recharged because of the danger of eruption.
   Remove rechargeable batteries from the product before charging. · Rechargeable batteries are to be charged by adult only.
- Battery replacement should be done in presence of an adult and follow the battery and charger manufacturer's instructions.
   Remove batteries from the product for storage. Battery may be hot.
   After use, be sure to turn the switch off. Failure to do so may adversely affect batteries, resulting in disabled charged.
   Remove weak or exhausted batteries from the product.

  - Dispose batteries safely and properly, according to your local
  - requirements.

    Chargers used with the toy are to be regularly examined for damage to the cord, plug, enclosure and other parts, and that, in the event of such damage, the toy must not be used with this charger until the damage has been repaired.

• Do not touch or try to pick up the vehicle when it is in motion.

#### I - BATTERY INSTALLATION AND CONTROL LINKING

This vehicle uses an automatic system to link the vehicle with the controller. For multi vehicle play, this process must be

completed one by one for each vehicle. Attempting to link multiple vehicles at the same time will cause miss matching of controllers.
 If the controller and the vehicle cannot link, please repeat the steps 1–3 to re-link.

**NOTE:** There is no ON/OFF switch on the controller. Moving the sticks turns it on automatically. For best performance, always use alkaline batteries only. To remove the batteries, reverse the installation procedure.

## TROUBLE SHOOTING AND CARE FOR R/C VEHICLE

R/C VEHICLE DOES NOT MOVE	PERFORMANCE DROP, INCONSISTENT MOVEMENT OR FAILS TO RUN
Is the power switch turned to ON position? Are the batteries weak or out of power? Are the battery installation and control linking completed? See "BATTERY INSTALLATION AND CONTROL LINKING" Are the + and - contacts correctly matched to the batteries? Are the metal contact tabs touching, rusty or dirty?	Are the batteries weak or out of power?     Check batteries. If necessary, recharge battery pack and/or replace the batteries in the R/C vehicle and controller with new alkaline batteries.     Are the batteries installed properly?

#### FEDERAL COMMUNICATIONS COMMISSION COMPLIANCE

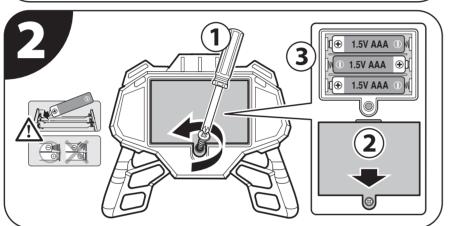
NOTE: This device complies with Part 15 of the FCC Rules. Operation is subject to the following two conditions

(1) this device may not cause harmful interference, and (2) this device must accept any interference received, including interference that may cause undesired operation. Warning: Changes or modifications to this unit not expressly approved by the party responsible for compliance could void the user's authority to operate the equipment. NOTE: This equipment has been tested and found to comply with the limits for a Class B digital device, pursuant to Part 15 of the FCC Rules. These limits are designed to provide reasonable protection against harmful interference in a residential installation. This equipment generates, uses and can radiate radio frequency energy and, if not installed and used in accordance with the instructions, may cause harmful interference to radio communications. However, there is no guarantee that interference will not occur in a particular installation. If this equipment does cause harmful interference to radio or television reception, which can be determined by turning the equipment off and on, the user is encouraged to try to correct the interference by one or more of the following measures:

- Increase the separation between the equipment and receiver.
- Connect the equipment into an outlet on a circuit different from that to which the receiver is connected.

   Consult the dealer or an experienced radio/TV technician for help.
  - MANUFACTURER'S NOTE
- Modifications not authorized by the manufacturer may void users authority to operate the device.
   This toy and all accessories need to be periodically examined for potential hazards and any potentially hazardous parts be
- repaired or replaced.

  In the interest of better quality and value, we are constantly improving and updating our products. Consequently, pictures in this instruction sheet may sometimes differ from the model enclosed.
   You are advised to retain the packaging for future reference as it contains important information.



**PRÉCAUTIONS** 

Mutilise le produit et ses accessoires seulement après montage complet conformément aux instructions contenues dans le présent manuel !

AVERTISSEMENT! RISQUES D'ÉTOUFFEMENT

Petites pièces. Ne convient pas aux enfants de moins de 3 ans.



**ACHTUNG! ERSTICKUNGSGEFAHR** Kleine Teile. Nicht für Kinder unter 3 Jahren geeignet.

 Ne plonge jamais ce véhicule dans l'eau, la boue ou le sable.
 Ce produit et ses accessoires ne conviennent pas aux enfants de moins de 36 mois, car ils comportent de petites pièces que ceux-ci risquent d'avaler.
 Prévu pour enfants de 6 ans et plus.
 Surveillance d'un adulte fortement conseillée.
 Conduis ton véhicule dans une zone sûre à l'écart de toutes personnes, de tous animaux domestiques. de toutes voitures, etc.
 Evite au produit et à ses accessoires toutes chutes et tous chocs plants de l'accessor de la condition de l'exercice de Net outche pas et message pas de source le terinicite ionsque celui-ci est en mouvement. Patiente jusqu'à son arrêt complet.

Maintiens les cheveux, les doigts, le visage, et les vêtements amples à l'écart des roues avant et arrière après le démarrage du véhicule ou pendant que la télécommande est en cours de fonctionnement.

Sois un conducteur responsable.

Evite au produit et à ses accessoires toutes chutes et tous chocs violente.

Conduis ton venicule dans une zone sure a l'était de toutes personnes, de tous animaux domestiques, de toutes voitures, etc.

Ne conduis pas dans les rues après la tombée de la nuit.

Levie du produit et à 353 accessories de la condict et de sons levies du produit et à 353 accessories de la condict et de sons levies du produit et à 353 accessories de la condict et de sons levies du produit et à 353 accessories de la condict et de sons levies de la condict et de la condict et de sons levies de la condict

INFORMATIONS IMPORTANTES DE SÉCURITÉ CONCERNANT LES PILES.

ATTENTION : POUR ÉVITER TOUTES FUITES DES PILES.

REMARQUE : LES PILES DOIVENT ÊTRE RECYCLÉES OU MISES AU REBUT CORRECTEMENT.

REMARQUE : LES PILES DOIVENT ÉTRE RECYCLÉES OU MISES AU REBUT CORRECTEMENT.

Pour toutes informations, contactez le centre de gestion des déchets solides de votre localité ou tout autre organisme local approprié

Assure-toi d'insérer correctement les piles sous la surveillance d'un adulte.

Le remplacement des piles doit être effectué en présence d'un adulte.

 Assure-toi of inserer correctement les piles sous la surveillance o un aduite, et suis toujours les instructions du fabricant du jouet et des piles.
 Utilise exclusivement des piles du type recommandé.
 Ne tente pas de court-circulter, charger, démonter ou chauffer les piles.
 N'incinére jamais tes piles et ne les trempe pas dans l'eau.
 Ne mélange jamais des piles usées et neuves.
 Ne mélange jamais des piles usées et neuves.
 Mesta ur rebut les piles en toute sécurité et conformément aux différents. Ne mélange jamais des piles usées et neuves.
 Ne mélange, in n'utilise jamais des piles de types différents.
 Ne recharge pas des piles non rechargeables, car cela présente des risques d'explosion.
 Retire les piles rechargeables du produit avant de les charger.
 Les batteries rechargeables du produit avant de les charger.
 Les batteries rechargeable ne doivent être chargées que par un adulte, et suis toujours les instructions du fabricant du chargeur.

I - INSTALLATION DES PILES ET CONNEXION DE LA TÉLÉCOMMANDE

Ce véhicule est équipé d'un système automatique qui permet de connecter le véhicule à la télécommande. Pour jouer avec plusieurs véhicules, ce processus doit être exécuté séparément pour chaque véhicule.
 Tenter une connexion simultanée de plusieurs véhicules risque de provoquer un défaut de correspondance des télécommandes.
 En cas de connexion impossible entre la télécommande et le véhicule, veuillez exécuter à nouveau les étapes 1 à 3 pour rétablir la

**REMARQUE:** La télécommande ne comporte pas de bouton On/Off. Le déplacement des leviers permet de démarrer automatiquement le véhicule. Pour obtenir des performances optimales, utilise toujours uniquement des piles alcalines. Pour retirer les piles, inverse la procédure d'installation.

DÉPANNAGE ET ENTRETIEN DE TON VÉHICULE RADIOCOMMANDÉ		
LE VÉHICULE RADIOCOMMANDÉ RESTE IMMOBILE	DIMINUTION DES PERFORMANCES, DÉPLACEMENT SACCADÉ OU IMMOBILITÉ	
Le commutateur d'alimentation est-il positionné sur ON (Marche)? Les piles sont-elles faibles ou épuisées? L'installation de la batterie et la connexion de la télécommande sont-elles effectuées? Vior la section « INSTALLATION DE LA BATTERIE ET CONNEXION DE LA TELECOMMANDE ». Les bornes + et - correspondent-elles à celles des piles? Les larguettes métalliques de contact sont-elles en contact, rouillées ou sales?	Les piles sont-elles faibles ou épuisées? Vérifiez l'état des piles. Au besoin, recharge le bloc batterie et/ou remplace les piles du véhicule radiocommandé et de la télécommande par des piles alcalines neuves. Les piles sont-elles installées correctement?	

## **CERTIFICATION FCC**

REMARQUE : Cet appareil est conforme à la Section 15 du règlement de la FCC. Son utilisation est soumise aux deux conditions suivantes

REMARQUE: Cet appareil est conforme à la Section 15 du règlement de la FCC. Son utilisation est soumise aux deux conditions suivantes : (1) cet appareil ne peut pas causer de brouillage préjudiciable, et (2) cet appareil doit accepter toutes les interférences reçues, y compris celles susceptibles d'engendrer un dysfonctionnement. Avertissement : Tout apport de changement ou de modification à cette unité qui n'est pas approuvé expressément par la partie responsable de la conformité peut annuler le droit de l'utilisateur d'utiliser l'appareil. REMARQUE: Cet appareil a été testé et respecte les limites prévues pour un appareil numérique de classe B, conformément à la section 15 du règlement FCC. Ces limites sont conçues pour assurer une protection raisonnable contre les interférences nuisibles dans des bàtiments à vocation résidentielle. Cet appareil génère, utilise et peut émettre de l'énergie radioléctrique, et s'il n'est pas installé et utilisé conformément aux instructions, il peut causer des interférences préjudiciables pour les communications radio. Cependant, nous ne pouvons garantir qu'aucun brouillage ne se produir dans une installation particulière. Si cet appareil produit des interférences préjudiciables lors de réception radio ou télévisée qui peuvent être détectées en allumant et en éteignant l'appareil, l'utilisateur est prié de les supprimer d'une ou de plusieurs manières :

- Réorienter ou déplacer l'antenne de réception.

- Augmenter la distance entre l'appareil et le récepteur.

- Brancher l'appareil à une prise de courant d'un circuit différent de celui auquel le récepteur est branché.

- Consulter le revendeur ou un technicien radio/TV expérimenté pour obtenir de l'aide.

#### REMARQUE DU FABRICANT

- Toute modification non autorisée par le fabricant peut annuler le droit qu'a l'utilisateur d'utiliser l'appareil.
   Ce jouet ainsi que tous les accessoires doivent être périodiquement vérifiés afin de détecter tout danger et toute pièce potentiellement reuse doit être rénarée ou remplacée
- Nous recommandons de garder toutes les informations relatives à ce produit pour référence future.
- dangereuse doit être réparée ou remplacée.

  Soucieux d'offrir une qualité et une valeur sans cesse supérieures, nous améliorons et mettons à jour nos produits constamment.

#### VORSICHTSMASSNAHMEN

Nehmen Sie das Produkt und sein Zubehör nur in Betrieb, wenn es gemäß dieser Bedienungsanleitung Nehmen Sie das Frouder und vollständig zusammengebaut wurde!

Sand.
 Dieses Produkt und sein Zubehör ist wegen kleiner Teile, die verschluckt werden können, nicht für Kinder im Alter unter 36 Monaten geeignet.
 Für Kinder im Alter von 6 Jahren und älter bestimmt.
 Aufsicht durch Erwachsene dringend empfohlen.
 Niehmen Sie Ihr Fahrzeug in einem sicheren Bereich und nicht in der Nähe von Personen, Haustieren, Autos usw. in Betrieb.
 Nicht auf Straßen oder nach Einbruch der Dunkelheit verwenden.
 Das Fahrzeug während der Fahrt nicht anfassen oder anheben. Warten Sie, bis es vollständig zum Stillstand gekommen ist.
 Halten Sie Haare, Finger, Gesicht und weite Kleidung von den Vorder- und Hinterrädern fern, während das Fahrzeug eingeschaltet ist oder der Sender bedient wird.
 Seien Sie ein verantwortungsbewusster Bediener!
 Seien Sie ein verantwortungsbewusster Bediener!
 Sie es keinen Stößen aus.
 Versuchen Sie niemals das Produkt oder sein Zubehör auseinanderzunehmen oder zu modifizieren.

# WICHTIGE INFORMATIONEN ZUR BATTERIE.

SICHERHEIT VERMEIDEN DES AUSLAUFENS VON BATTERIEN.
HINWEIS: BATTERIEN MÜSSEN ORDNUNGSGEMÄSS WIEDERVERWERTET ODER **ENTSORGT WERDEN.** Weitere Informationen über das Abgabe- und Sammelsystem erhalten Sie bei der für Sie zuständigen Gemeindeverwaltung oder anderen zuständigen Behörden.

 Achten Sie darauf, dass die Batterien mit der richtigen Polarität eingelegt wurden und befolgen Sie die Anweis ungen des Spielzeug-und des Batterieherstellers. Verwenden Sie ausschließlich die empfohlenen Batterietypen. Batterien nicht kurzschließen, aufladen, auseinandernehmen oder erhitz.

Batterien nicht im Feuer entsorgen oder nass werden lassen. Alte und neue Batterien nicht mischen.

 Das Ersetzen der Batterien muss in Anwesenheit eines Erwachsenen erfolgen. Batterien vor dem Aufladen aus dem Produkt entfernen. Batterien Achten Sie nach dem Gebrauch unbedingt darauf, dass der Schalter

ausgeschaltet wird. Entfernen Sie schwache oder verbrauchte Batterien aus dem Produkt. Verschiedene Batterier verbraucht mischen.
 Nicht wiederaufladbare Batterien dürfen nicht aufgeladen werden.
Explosionsgefahr.
 Wiederaufladbare Batterien vor dem Aufladen aus dem Produkt entfernen.
 Wiederaufladbare Batterien müssen unter Aufsicht eines
Erwachsenen aufgeladen und die Anweisungen der Batterie-und
Ladegerät-Hersteller müssen befolgt werden.
 be mit diesem Spielzeug benutzten Ladegeräte müssen regelmäßig
auf Schäden an Netzkabel, Stecker, Gehäuse und anderen Teilen
geeprüft werden. Im Falle eines Schadens darf das Spielzeug nicht mehr
mit diesem Ladegerät benutzt werden, bis der Schaden behoben ist.

Akkus dürfen nur von einem Erwachsenen aufgeladen werder

# I - BATTERIE INSTALLIEREN UND STEUERUNG VERKNÜPFEN

• Das automatische system des fahrzeugs verknüpft das fahrzeug mit der steuerung. Für die steuerung mehrerer fahrzeuge muss dieser vorgang nacheinander für jedes fahrzeug durchgeführt werden.

Eine gleichzeitige verknüpfung mehrerer fahrzeuge führt zu einer falschen zuordnung der steuerungen.

Falls die steuerung und das fahrzeug nicht verknüpft werden können, wiederholen sie die schritte 1–3 für eine erneute

**HINWEIS:** Der Sender besitzt keinen Ein-/Ausschalter. Bewegen der Bedienelemente schaltet ihn automatisch ein. Verwenden Sie für die optimale Leistung stets nur Alkali-Batterien. Gehen Sie zum Entfernen der Batterien in umgekehrter Reihenfolge wie beim

FEHLERBEHEBUNG UND PFLEGE FÜR DAS FERNGESTEUERTE FAHRZEUG

FERNGESTEUERTES FAHRZEUG BEWEGT SICH NICHT	LEISTUNGSABFALL, UNBESTÄNDIGE BEWEGUNG ODER ES LÄUFT NICHT	
Wurde der Ein/Ausschalter am Fahrzeug eingeschaltet? Sind die Batterien schwach oder leer? Wurden die Installation der Batterie und die Verknüpfung der Steuerung abgeschlossen? – Siehe Abschnitt "BATTERIE INSTALLIEREN UND STEUENING VERKNUPFEN". SIE UERNÜBEREN Gerichtig mit den + und – Kontakten ausgerichtet? Sind die Metallkontakte verrostet oder schmutzig, oder berühren sie sich	Wurde der Ein/Ausschalter am Fahrzeug eingeschaltet?     Kontrollieren Sie die Batterien. Ersetzen Sie nötigenfalls die Batterien im ferngesteuerten Fahrzeug und der Fernsteuerung mit frischen Alkali-Batterien.     Wurden die Batterien richtig installiert?	

#### HINWEIS VOM HERSTELLER

- Änderungen, die nicht ausdrücklich vom hersteller genehmigt wurden, können die Betriebserlaubnis des benutzers erlöschen lassen.
   Dieses spielzeug und alle zubehörteile müssen regelmäßig auf potenzielle gefahren untersucht zu werden, und möglicherweise Dieses Spielzeug und alle Zubeinforteil müsseln legelmasig auf potenzielle gefahrliche teile müssen repariert oder ersetzt werden.
   Im interesse einer besseren qualität und leistung, verbessern und aktualisieren wir ständig unsere produkte.
   Folglich können abbildungen in dieser bedienungsanleitung manchmal vom mitgelieferten modell abweichen.
   Wir empfehlen ihnen, alle produktinformationen für einen späteren zeitpunkt aufzubewahren.

## **PRECAUCIÓN**

¡ATENCIÓN! RIESGO DE ASFIXIA
Piezas pequeñas. No apto para niños menores de 3 años. Mutilice el producto y sus accesorios solo cuando esté completamente ensamblado y según se indica en este manual.

No utilice este vehículo en agua, lodo o arena.
 Este producto y sus accesorios no son aptos para niños menores da 36 meses, ya que podrian tragarse las piezas pequeñas.
 Hecho para niños de 6 años o más.
 Mantenga su cabello, sus dedos, su rostro y su ropa alejados de las ruedas traseras y delanteras al encender el vehículo y cuando el

Hecho para ninos de 6 anos o mas.
 Se recomienda encarecidamente la supervisión de un adulto.
 Conduzca el vehículo en una zona segura para las personas,

Mo conduzca en las calles ni en la oscuridad.

INFORMACIÓN DE SEGURIDAD IMPORTANTE SOBRE LAS BATERÍAS. PARA EVITAR FUGAS EN LA BATERIA.
NOTA: LAS BATERIAS DEBEN RECICLARSE O DESECHARSE ADECUADAMENTE.

NOTA: LAS BATERIAS DEBEN RECICLARSE O DESECHARSE ADECUADAMENTE.

Asegúrese de que las baterías se inserten con la polaridad correcta y siga las instrucciones del fabricante tanto de la batería como del juguete.
 Utilice solo baterías del tipo recomendado.
 Las baterías recargables sólo deben ser cargadas por adultos.
 El cambio de las baterías debe realizarse en presencia de un adulto.
 Extraiga las baterías del producto antes de almacenarlas. Las baterías podríar

 No provoque cortocircuitos, cargue, desarme ni caliente las baterías.
 No elimine las baterías quemándolas ni mojándolas. No mezcle o utilice baterías nuevas con baterías viejas. No mezcle o utilice baterías de distintos tipos.
 Las baterías desechables no pueden recargarse, ya que pueden provocar

Está el interruptor en la posición de encendido ON?

¿Ha finalizado la instalación de la batería y el enlace con el mando de control? – Ver la sección "INSTALACIÓN DE LA BATERIA Y ENLACE CON EL MANDO DE CONTROL".

expussiones. Extraiga las baterías recargables del producto antes de cargarlas. Las baterías recargables se deben cargar solo bajo supervisión de un adulto, siguiendo las instrucciones del fabricante tanto del cargador como de las baterías.

# Extraiga las baterias del producto antes de almacenarias. Las baterias podrian estar Calientes. Después de usar, asegúrese de apagar el producto. Extraiga las baterias agotadas o bajas del producto. Descehe las baterias de manera segura, según los requisitos locales. Los cargadores utilizados con el juguete deben ser examinados periódicamente para comprobar el cable, el enchufe, la caja y otras partes, y que, en caso de que daños, el juguete no debe ser utilizado con este cargador hasta que el daño haya sido reparado. I - INSTALACIÓN DE LA BATERÍA Y ENLACE CON EL MANDO DE CONTROL

ruedas traseras y delanteras al encender el vehículo y cuando el transmisor esté funcionando.

 Este vehículo utiliza un sistema automático para enlazar el vehículo con el mando de control. Cuando se trate de varios vehículos al mismo tiempo, el proceso debe llevarse a cabo con cada vehículo uno a uno.
 Intentar enlazar múltiples vehículos al mismo tiempo provocará que no se puedan combinar bien los mandos de control.
 Si no puede enlazar el mando de control con el vehículo, repita los pasos del 1 al 3 para volver a intentar enlazarlos. **NOTA:** No hay interruptor de encendido/apagado en el transmisor. Al mover las palancas, se enciende automáticamente. Para obtener el máximo rendimiento, utilice siempre solo baterías alcalinas. Para extraer las baterias, invierta el procedimiento de

### RESOLUCIÓN DE PROBLEMAS Y CUIDADO DEL VEHÍCULO RADIOCONTROLADO

EL MANDO DE CONTROL*.  • ¿Están los contactos + y - colocados donde corresponde con respecto a las baterias?  • ¿Están las lengüetas de metal tocándose, oxidadas o sucias?	vehiculo y control.  • ¿Están correctamente instaladas las baterías?		
CUMPLIMIENTO CON LA COMISIÓN FEDERAL DE COMUNICACIONES			
NOTA: Este dispositivo cumple con la Parte 15 de las Regulaciones FCC. La operación queda sujeta a las siguientes dos condiciones:  (1) este dispositivo no puede provocar interferencias peligrosas, y  (2) este dispositivo debe aceptar cualquier interferencia recibida, incluyendo aquellas que puedan provocar un funcionamiento no deseado.  Advertencia: Los cambios o modificaciones a este producto sin la aprobación expresa de la parte responsable del dicho cumplimiento podrían			

· ¿Están las baterías bajas o agotadas?

Compruebe las baterias. De ser necesario, recargue las baterias y/o cámbielas por baterias alcalinas nuevas en el vehículo y control.

 Setá o correctamente instaladas las baterias?

Advertencia: Los cambios o modificaciones a este producto sin la aprobación expresa de la parte responsable del dicho cumplimiento podrían anular la autoridad del usuario para operar el equipo. NOTA: Este equipo se ha probado y comprobado en relación a su cumplimiento con los limites para los dispositivos digitales Clase B, segun la Parte 15 de las Regulaciones FCC. Estos limites están diseñados para proporcionar una protección razonable contra interferencias dañinas en una instalación residencial. Este equipo genera, utiliza y puede emitir energía de radiofrecuencias, la cual, de no instalarse según las instrucciones, puede provocar interferencia dañina a las comunicaciones por radio. No obstante, no hay garantia de que no ocurra interferencia en una instalación en particular. Si este equipo no provoca interferencia dañina a la recepción de radio o televisión, lo cual puede determinarse encendiendo o apagando el equipo, se anima al usuario a intentar corregir la interferencia mediante uno más de los siquientes pasos: nterferencia mediante uno o más de los siguientes pasos:

- Reoriente o reubique la antena receptora. - Aumente la separación entre el equipo y el receptor. - Conecte el equipo en un tomacorriente en un circuito diferente al que está conectado el receptor. - Consulte con su vendedor minorista o con un técnico especializado en radio/TV para obtener ayuda.

#### **NOTA DEL FABRICANTE**

- Las Modificaciones No Autorizadas Por El Fabricante Pueden Anular La Autoridad Del Usuario Para Operar El Dispositivo.
   Este Juguete Y Todos Sus Accesorios Deben Examinarse Periódicamente Para Identificar Posibles Peligros Y Piezas Peligrosas Que Deban

#### Repararse O Lambiarse. Para Obtener El Máximo Valor Y La Máxima Calidad, Constantemente Mejoramos Y Actualizamos Nuestros Productos. Consecuentemente, Las Imágenes De Esta Hoja De Instrucciones Podrían, A Veces, Diferir Del Modelo Adquirido. Guarde toda la información relacionada con este producto para posibles usos en el futuro.

# **PRECAUZIONI**

ATTENZIONE! PERICOLO DI SOFFOCAMENTO
Contiene componenti piccoli. Non adatto ai bambini al di sotto dei 3 anni. Azionare il prodotto e i relativi accessori solo se completamente assemblato e in conformità al presente manuale!

• Non utilizzare il veicolo in acqua, fango o sabbia.

• Le batterie non ricaricabili non devono essere ricaricate:

Il prodotto e i relativi accessori non possono essere utilizzati da bambini al di sotto dei 36 mesi in quanto contengono

movimento. Attendere che si sia arrestato completamente.

• Tenere capelli, dita, volto e indumenti larghi lontano dalle ruote componenti piccoli che possono essere ingeriti.

• Adatto ai bambini al di sopra degli 6 anni.
La supervisione da parte di un adulto è fortemente consigliata.

• Manovrare il veicolo in una zona sicura, lontano da persone, anteriori e posteriori quando il veicolo è acceso o quando il radiocomando è in funzione.

Manovrare sempre con responsabilità!
 Non provocare cadute o urti al prodotto e ai suoi accessori

Non tentare mai di smontare o modificare il prodotto o i suoi accessori.

INFORMAZIONI IMPORTANTI PER LA SICUREZZA DELLE BATTERIE. ATTENZIONE: PER EVITARE PERDITE DI LIQUIDO DALLE BATTENIE.

NOTA: LE BATTERIE DEVONO ESSERE RICICLATE O SMALTITE CORRETTAMENTE. Contattare l'ufficio locale per la gestione dei rifiuti solidi o un altro ufficio locale competente.

• Non toccare o tentare di afferrare il veicolo quando è in

polarità e in conformità alle istruzioni del produttore del giocattolo e delle batterie.

La sostituzione delle batterie deve essere eseguita in presenza di un adulto.

 Rimuovere le batterie dal prodotto per la conservazione. Le batterie Non tentare di cortocircuitare, caricare, smontare o riscaldare le potrebbero essere calde.
 Dopo l'uso, assicurarsi di spegnere l'interruttore.

Non mescolare o utilizzare insieme batterie vecchie e nuove.
Non mescolare o utilizzare insieme batterie di tipo diverso.

Rimuovere le batterie scariche o esauste dal prodotto.
Smaltire le batterie correttamente e legalmente, in conformità alle normative locali.

alie normative locali.

• I caricatori usati con il giocattolo devono essere regolarmente controllati in caso di danni al cavo, alla spina, alloggiamento e altre

pericolo di esplosione. Rimuovere le batterie ricaricabili dal prodotto prima di ricaricarle. part, e, nel caso di tale danno, il giocattolo non deve essere usato con questo caricatore se non prima riparato.

I - INSTALLAZIONE DELLA BATTERIA E COLLEGAMENTO DEL CONTROLLO

# Questo veicolo utilizza un sistema automatico per collegare il veicolo al dispositivo di controllo. Per il gioco a più veicoli, questo

processo va completato per ciascun veicolo, uno per uno. Il tentativo di collegare più veicoli contemporaneamente causerà l'errato abbinamento dei dispositivi di controllo. • se il dispositivo di controllo e il veicolo non riescono a collegarsi, ripetere i passaggi da 1 a 3 per ricollegare.

**NOTA :** Il radiocomando non è dotato di interruttore. Il movimento degli stick lo accende automaticamente. Per ottenere prestazioni ottimali, utilizzare sempre solo batterie alcaline. Per rimuovere le batterie, ripetere la procedura di installazione in senso inverso.

## RISOLUZIONE DEI PROBLEMI E MANUTENZIONE DEL VEICOLO R/C

12 VEICOEO II/C HOIT SI MOOVE	MOVIMENTO INCONSISTENTE O CORSA ASSENTE
L'interruttore di alimentazione è in posizione ON? Le batterie sono scariche o esauste? L'installazione della batteria e il collegamento del controllo sono stati completati? – Vedere la sezione "INSTALLAZIONE DELLA BATTERIA E COLLEGAMENTO DEL CONTROLLO". I contatti + e – sono correttamente abbinati alle batterie? Le linguette metalliche di contatto si toccano, sono arrugginite o sporche?	Le batterie sono scariche o esauste?     Controllare le batterie. Se necessario, ricaricare o sostituire le batterie nel veicolo e nel radiocomando con nuove batterie alcaline.     Le batterie sono installate correttamente?

## NOTA DEL PRODUTTORE

 Modifiche non autorizzate dal produttore potrebbero invalidare il diritto dell'utente a utilizzare il dispositivo. • Il giocattolo e tutti gli accessori devono essere regolarmente esaminati per verificare l'esistenza di potenziali rischi. Ogni parte

che costituisce un potenziale rischio deve essere riparata o sostituita.

Per garantire standard di qualità e valore sempre elevati, miglioriamo e aggiorniamo costantemente i nostri prodotti.

Pertanto, le figure nella presente scheda di istruzioni potrebbero differire dal modello contenuto nella confezione.

Si consiglia di conservare tutte le informazioni legate a questo prodotto per riferimenti futuri.

# **AVISO! PERIGO DE SUFOCAMENTO**

Peças pequenas. Não adequado para crianças com menos de 3 anos.

Manuseie o produto e seus acessórios quando estes estiverem totalmente montados e de acordo com este manual! Não toque ou tente apanhar o veículo quando este estiver em movimento. Aguarde até que tenha parado totalmente.
 Mantenha cabelo, dedos, cara e roupas soltas longe das rodas dianteiras e traseiras enquanto o veículo é ligado ou quando o

- Não utilize este veículo em água, lama ou areia. Este produto e seus acessórios não são adequados para crianças com menos de 36 meses de idade devido às peças
- Apenas para crianças com 6 anos ou mais. transmissor estiver a funcionar. Seia um operador responsáve Recomenda-se a supervisão de um adulto Não deixe cair ou crie impacto no produto e seus acessórios. Conduza o seu veículo numa área segura longe de pessoa,
- animais de estimação, carros, etc Não conduza em ruas ou denois do nôr-do-sol

# INFORMAÇÕES DE SEGURANÇA IMPORTANTE SOBRE A BATERIA.

CUIDADO: EVITAR FUGAS NA BATERIA.

NOTA: AS BATERIAS DEVEM SER ELIMINADAS OU RECICLADAS DE FORMA ADEQUADA:

NOTA: AS BATERIAS DEVEM SER ELIMINADAS OU OUTRA adência local adequado para mais informações.

· Nunca tente desmontar ou modificar o produto ou os seus

- Correcta e siga as instruções do fabricante da bateria e do brinquedo.

  Utilize apenas tipos de baterias recomendados.

  Não tente fazer curto-circuito, descarregar, desmontar ou aquecer as baterias.

  Depois da utilização, certifique-se que desliga.
- baterias.
   Não elimine as baterias no lume ou molhe-as.
- Depois da Unitatiao, certingue-se que uestiga.
   Remova baterias gastas ou fracas do produto.
   Elimine as baterias de forma adequada e segura, de acordo com os Não misture ou utilize baterias novas e velhas em conjunto.
  Não misture ou utilize diferentes tipos de baterias em conjunto. Os carregadores usados com o brinquedo devem ser examinados Baterias não recarregáveis não podem ser recarregadas devido a regularmente quanto a danos no fio, ficha, invólucro e outras peças e, caso existam danos, o brinquedo não pode ser usado com esse carregador até que o dano tenha sido reparado.
- Baterias riao treantegaveis nau pouent ser recarregadas usevito a perigo de erupção.
   Remova as baterias recarregáveis do produto antes de carregar.
   Baterias recarregáveis só devem ser carregadas sob supervisão de um adulto e seguindo das instruções do fabricante das baterias e
  - I INSTALAÇÃO DAS BATERIAS E LIGAÇÃO DO CONTROLO

#### **IMPORTANTE:**

• Este veículo usa um sistema automático para efetuar a ligação entre o veículo e o controlador. Para usar vários veículos, este processo tem de ser realizado um a um para cada veículo.

Tentar efetuar a ligação de vários veículos ao mesmo tempo irá causar falhas de correspondência nos controladores.
 Se o controlador e o veículo não efetuarem a ligação, repita os passos 1-3 para voltar a efetuar a ligação.

NOTA: Não existe interruptor on/off no Transmissor. Mover as varinhas liga-o automaticamente. Para um melhor desempenho, utilize sempre pilhas alcalinas. Para remover as pilhas, realize o procedimento de instalação inverso.

## RESOLUÇÃO DE PROBLEMAS E CUIDADOS COM O VEÍCULO R/C

O VEICULO R/C NAO SE MOVE	OU FALHA DE FUNCIONAMENTO
O interruptor está ligado na posição ON? As pilhas estão fracas ou sem potência? A instalação das pilhas e a ligação de control foram concluídas? - Veja a secção "INSTALAÇÃO DAS BATERIAS E LIGAÇÃO DO CONTROLO". Os contactos de polaridade + e - das baterias foram instalados corretamente? As abas de metal dos contactos tocam-se, estão ferrugentas ou sujas?	As pilhas estão fracas ou sem potência?     Verifique as baterias. Se necessário, recarregue o pacote di bateria e/ou substitua as pilhas no veículo R/C e no controlador por novas pilhas alcalinas.     As pilhas estão corretamente instaladas?

#### **NOTA DO FABRICAN**

- · Modificações não autorizadas por parte do fabricante poderão anular a autoridade do utilizador em operar o dispositivo • Este brinquedo e todos os acessórios necessitam de ser examinados periodicamente quanto a potenciais periodos e quaisque
- peças em potencial perigo devem ser reparadas ou substituídas.

  No interesse da melhor qualidade e valor, estamos constantemente a melhorar e a actualizar os nossos produtos.

  Assim, as imagens desta folha de instruções poderá, por vezes, diferir do modelo anexo.

  O informamos que guarde toda a informação relativa a este produto para futura referencia.

## ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ! ΚΙΝΔΥΝΟΣ ΠΝΙΓΜΟΥ

Μικρά κομμάτια. Ακατάλληλο για παιδιά κάτω των 3 ετών. ΄ \Lambda Λειτουργήστε το προϊόν και τα εξαρτήματά του μόνο όταν είναι πλήρως συναρμολογημένο και σύμφωνα με το παρόν εγχειρίδιο!

ΠΡΟΦΥΛΑΞΕΙΣ

Μην χρησιμοποιείτε το όχημα σε νερό, λάσπη ή άμμο.

- Αυτό το προϊόν και τα αξεσουάρ του δεν είναι κατάλληλα για παιδιά ηλικίας κάτω των 36 μηνών, καθώς εμπεριέχει μικροσκοπικά κομμάτια τα οποία μπορούν γα καταποθούν.
   Προορίζεται για παιδιά ηλικίας 6 ετών και άνω.
- Προτείνεται να υπάρχει επίβλεψη από ενήλικα. Οδηγήστε το όχημά σας σε ασφαλές μέρος, μακριά από ανθρώπους, κατοικίδια ζώα, αυτοκίνητα, κλπ. Μην οδηγείτε σε δρόμους ή όταν είναι σκοτάδι.
- Μην αγγίζετε και μην προσπαθείτε να σηκώσετε το όχημα όταν είναι σε κίνηση. Περιμένετε μέχρι να σταματήσει τελείως.
- ΣΗΜΑΝΤΙΚΕΣ ΠΛΗΡΟΦΟΡΙΕΣ ΑΣΦΑΛΕΙΑΣ ΜΠΑΤΑΡΙΑΣ.

## ΣΗΜΑΝ ΤΙΚΕΣ ΤΙΛΉΓ Ο ΜΕΙ ΤΗΣ ΜΠΑΤΑΡΙΑΣ. ΠΡΟΣΟΧΗ: ΠΑ ΝΑ ΑΠΟΦΥΓΕΤΕ ΔΙΑΡΡΟΗ ΤΗΣ ΜΠΑΤΑΡΙΑΣ. ΣΗΜΕΙΩΣΗ: ΟΙ ΜΠΑΤΑΡΙΕΣ ΠΡΕΠΕΙ ΝΑ ΑΝΑΚΥΚΛΩΝΟΝΤΑΙ ΚΑΙ ΝΑ ΑΠΟΡΡΙΠΤΟΝΤΑΙ ΣΗΜΕΙΩΣΗ: ΟΙ ΜΠΑΤΑΡΙΕΣ ΠΡΕΠΕΙ ΝΑ ΑΝΑΚΥΚΛΩΝΟΝΤΑΙ ΚΑΙ ΝΑ ΑΠΟΡΡΙΠΤΟΝΤΑΙ ΣΩΣΤΑ. Επικοινωνήσετε με το τοπικό γραφείο διαχείρισης στερεών αποβλήτων ή άλλο κατάλλη

πολικότητα και ακολουθήστε τις οδηγίες του κατασκευαστ παιχνιδιού και της μπαταρίας. • Χρησιμοποιείτε μόνο τον τύπο μπαταρίας που συνιστάται • Μαν επιχειρήσετε να βασχιμικλίνατε καρατίσετε

- Μην επιχειρήσετε να βραχυκυκλώσετε, φορτίσετε, αποσυνάρμολογήσετε ή θερμάνετε τις μπάταρίες.
   Μην πετάτε τις μπαταρίες στη φωτιά και προσέξτε να μην πιάσουν
- Μην αναμειγνύετε και μην χρησιμοποιείτε παλιές και νέες
- μπαταρίες μαζί. Μην αναμείγνυξτε και μην χρησιμοποιείτε διαφορετικούς τύπους
- μπαταρίας μαζί.
   Οι μη επαναροτιζόμενες μπαταρίες δεν πρέπει να επαναφορτίζονται επειδή υπάρχει κινδυνος έκρηξης.
   Αφαιρέστε τις επαναφορτιζόμενες μπαταρίες από το προϊόν, πριν τις φορτίστε.
   Οι επαναφορτιζόμενες μπαταρίες πρέπει να φορτίζονται υπό

- ην επίβλεψη ενηλίκου και θα πρέπει να ακολουθείτε τις οδηγίες του ατασκευαστή της μπαταρίας και του φορτιστή. Σι επαναφορτιζομένες μπαταρίες πρέπει να φορτίζονται μόνο από
  - τάσταση της μπαταρίας πρέπει να γίνεται υπό την
  - ε πιρωέψη ενηλικου. Αφαμβατέ τις μπαταφίες από το προϊόν εάν θέλετε να το αποθηκεύσετε. Οι μπαταφίες μπορεί να ζεσταθούν. Μετά από κάθε χρήση, κλείστε το δικαότητη. Αφαμβάτε τις αδύναμες και τις χρησιμοποιημένες μπαταρίες από το προϊόν.

• Κρατήστε τα μαλλιά, τα δάχτυλα, το πρόσωπό σας και τα

φαρδιά ρούχα μακριά από τους μπροστινούς και τους πίσυ τροχούς όταν το όχημα είναι σε λειτουργία ή όταν ο πομπό είναι σε λειτουργία. Λειτουργήστε το υπεύθυνα!

Μην ρίχνετε και μην συγκρούετε το προϊόν και τα εξαρτήματά

Μην επιχειρήσετε να αποσυναρμολογήσετε ή να τροποποιήσετε το προϊόν και τα εξαρτήματά του

- υτε τις μπαταρίες σωστά και με ασφάλεια, σύμφωνα
- με τους τοπικούς γόμους.
   Οι φορτιστές που χρησιμοποιούνται με το παιχνίδι πρέπει να εξετάζονται τακτικά για ζημές στο καλώδιο, το βύσμα, το περίβλημα και άλλα τμήματα και σε περίπτωση τέτοιας ζημιάς δεν πρέπει το παιχνίδι να χρησιμοποιείται με αυτό το φορτιστή, εως ότου επισκυαστεί η ζημιά.

ΠΤΩΣΗ ΑΠΟΔΟΣΗΣ, ΑΚΑΝΟΝΙΣΤΗ ΚΙΝΗΣΗ Η ΑΠΟΤΥΧΙΑ ΛΕΙΤΟΥΡΓΙΑ

#### Ι - ΤΟΠΟΘΕΤΗΣΗ ΜΠΑΤΑΡΙΩΝ ΚΑΙ ΣΥΝΔΕΣΗ ΜΕ ΕΛΕΓΚΤΗ

# ΣΗΜΑΝΤΙΚΌ:

ΤΟ ΤΗΛΕΧΕΙΡΙΖΟΜΕΝΟ ΟΧΗΜΑ ΔΕΝ ΚΙΝΕΙΤΑΙ

• Αυτό το οχημα χρησιμοποιει ενα αυτοματο συστημα συνδεσησ του οχηματοσ με τον ελεγκτη. για τον ελεγχο περισσοτερων οχηματων, η διαδικασια αυτή πρεπει να ολοκληρωθει για κάθε οχημα ξεχωριστα. • • Αν επιχειρησετε να συνδεσετε περισσοτερα οχηματα ταυτοχρονα, θα προκυψει αναντιστοιχια των ελεγκτων. • Αν δεν ειναι δυνατη η συνδεση του οχηματοσ με τον ελεγκτη, επαναλαβετε τα βηματα 1-3 για νεα συνδεση.

**ΣΗΜΕΙΩΣΗ:** Δεν υπάρχει διακόπτης Ενεργ./Απενεργ. στον πομπό. Η μετακίνηση του χειριστηρίου το βάζει σε λειτουργία αυτόματα. Για καλύτερη απόδοση, χρησιμοποιείτε πάντα αλκαλικές μπαταρίες. Για να αφαιρέσετε τις μπαταρίες, ακολουθήστε τη διαδικασία εγκατάστασης με την αντίστροφη σειρά.

#### ΑΝΤΙΜΕΤΩΠΙΣΗ ΠΡΟΒΛΗΜΑΤΩΝ ΤΗΛΕΧΕΙΡΙΖΟΜΕΝΟΥ ΟΧΗΜΑΤΟΣ

<ul> <li>Βρίσκεται ο διακόπτης ενεργοποίησης στη θέση ΟΝ;</li> <li>Είναι άδειες ή άχρηστες οι μπαταρίες:         Εχει ολοκληρωθεί η ποτοθετηση και σύνδεση των μπαταριών για έλεγχο; - Βλ. ενόπητα "ΤΟΠΟΘΕΤΗΣΗ ΜΠΑΤΑΡΙΟΝ ΚΑΙ ΣΥΝΔΕΣΗ ΜΕ ΕΔΕΓΚΤΗ".</li> <li>Έχουν αντιστοιχιστεί σωστά οι επαφές + και - στις μπαταρίες;         Οι μεταλλικές επαφές έρχονται σε επαφή μεταξύ τους, ή είναι σκουριασμένες ή λερωμένες;</li> </ul>	<ul> <li>Είναι άδειες ή άχρηστες οι μπαταρίες;</li> <li>Ελέγξε τις μπαταρίες. Εάν είναι απαραίτητο, επαναφορτίστε ή αντικαταστήστε τις μπαταρίες στο όχημα και το χειριστήριο με νέες αλκαλικές μπαταρίες.</li> <li>Έχουν τοποθετηθεί σωστά οι μπαταρίες;</li> </ul>

#### ΣΗΜΕΙΩΜΑ ΤΟΥ ΚΑΤΑΣΚΕΥΑΣΤΗ

- Οι τροποποιήσεις που δεν έχουν εγκριθεί από τον κατασκευαστή μπορεί να ακυρώσουν την εξουσιοδότηση του χρήστη να χειρίζεται τη συσκευή.
   Αυτό το παιχνίδι και όλα τα εξαρτήματα πρέπει να εξετάζονται περιοδικά για πιθανούς κινδύνους, και τα δυνητικά επικίνδυνα τμήματα θα πρέπει να επισκευαστούν ή να αντικαταστάθούν.
   Στα πλαισια τησ βελτιωσησ τησ ποιοτητασ και τησ εξελίξησ, βελτιωνουμε συνεχωσ και ενημερωνουμε τα προϊοντα μασ.
   Κατα συνεπεια, οι εικονεσ σε αυτο το φυλλαδιο οδηγιων μπορει νδ διαφερουν απο το μοντέλο που εσωκλειεται.
   Σασ συμβουλευουμε να φυλαξετε τη συσκευασια για μελλοντικη αναφορα, μιασ και περιεχει σημαντικεσ πληροφοριεσ.

#### VOORZORGSMAATREGELEN

#### WAARSCHUWING! GEVAAR OP VERSTIKKING Kleine onderdelen. Niet voor kinderen onder de 3 jaar.

A Gebruik het product en toebehoren alleen wanneer het volledig en in overeensteming met deze gebruiksaanwijzing in elkaar is gezet. Raak het voertuig niet aan of neem het niet op wanneer het in beweging is. Wacht totdat het voertuig tot een volledige stilstand

Gebruik dit voertuig niet in water, modder of zand.
Dit product en toebehoren zijn niet bestemd voor kinderen jonger dan 36 maanden, de kleine onderdelen kunnen generalijk. emd voor kinderen vanaf 6 jaar oud. de voor- en achterwielen wanneer het voertuig is ingeschakeld of wanneer de zender in werking is. Toezicht van een volwassene is ten zeerste aanbevolen

nsen, huisdieren, auto's, et

- · Rij met uw voertuig in een veilig gebied, uit de buurt van Rij voorzichtig!
  Laat het product of toebehoren niet vallen of stoot nergens Rij niet op de openbare weg of in het donker.

# tegen. • Demonteer of pas het product of toebehoren nooit aan.

# BELANGRIJKE VEILIGHEIDSINFORMATIE OVER BATTERIJEN. OPGELET: OM BATTERIJLEKKAGE TE VOORKOMEN. OPMERKING: RECYCLE OF GOOI BATTERIJEN OP EEN JUISTE MANIER WEG.

- Installeer de batterijen altijd volgens de juiste polariteit en volg de instructies van zowel de speelgoed- als de batterijfabrikant.
   Gebruik alleen batterijen van het aanbevolen type.
   Oplaadbare batterijen mogen alleen door volwassenen worden opgeladen.
   Vervang de batterijen onder het toezicht van een volwassene.
- Gebruik alleen batterijen van het aanbevolen type.

   Probeer niet om de batterijen kort te sluiten, te laden, uit elkaar te balen of on te warmen. Haal de batterijen uit het product voordat u het opbergt. De batterijen Gooi geen batterijen in het vuur of maak ze niet nat.

  Gooi geen batterijen in het vuur of maak ze niet nat.

  Meng geen oude met nieuwe batterijen.

  Meng of gebruik geen verschillende soorten batterijen.

  Laad wegwerpbatterijen niet op, ze kunnen barsten.

  Haal oplaadbare batterijen wit het product voordat u ze oplaadt.

  Oplaadbare batterijen mogen alleen onder het toezicht van een volwassene worden opgeladen. Volg de instructies van zowel de batterij- als de laderfabrikant.
  - Haal de batterijen uit het product voordat u het opbergt. De batterij kunnen warm zijn.
    Schakel het product uit na gebruik.
    Haal zwakke of gebruikte batterijen uit het product.
    Gooi batterijen op een veilige en juiste manier weg, en volgens de voorschriften die in uw gemeente gelden.
    Laders gebruikt met het speelgoed moeten regelmatig worden nagekeken voor schade aan het snoer, de stekker, behuizing en andere onderdelen, en dat, in geval van dergelijke schade, het speelgoed niet wordt gebruikt met deze lader totdat de schade is gerenarerd.

## I - DE BATTERIJEN INSTALLEREN EN DE CONTROLLER KOPPELEN

#### BELANGRIJK

ontroller worden automatisch aan elkaar gekoppeld. Als u met meerdere voertuigen wilt spelen, moet deze Het voertuig en de controller worden automatisch aan eikaar gekoppeid. Als u met meerdere voertuigen wiit Speien, in procedure voor elk voertuig afzonderlijk worden uitgevoerd.
Meerdere voertuigen tegelijkertijd koppelen leidt tot een verkeerde afstelling van de controllers.
Als de controller en het voertuig niet aan elkaar worden gekoppeld, herhaal de stappen 1–3 om nogmaals te koppelen.

**OPMERKING:** De zender is niet voorzien van een aan/uit-schakelaar. De zender wordt automatisch ingeschakeld door het bewegen van de hendels. Voor de beste prestaties, gebruik altijd alkalinebatterijen. Om de batterijen te verwijderen, voer de installatieprocedure omgekeerd uit.

## PROBLEEMOPLOSSING EN ONDERHOUD VAN OP AFSTAND BESTUURBARE VOERTUIGEN

OP AFSTAND BESTUURBAAR VOERTUIG RIJDT NIET	VERMOGEN NEEMT AF, INCONSISTENTE BEWEGINGEN OF VOERTUIG RIJDT NIET
Is de aan/uit-schakelaar op de stand ON (aan) ingesteld? Zijn de batterijen zwak of leeg? Zijn de batterijen eginstalleerd en is het voertuig aan de controller gekoppeld? - Zie de sectie "DE BATTERIJEN INSTALLEREN EN DE CONTROLLER KOPPELEN". Komen de + en - contacten juist overeen met de batterijen? Raken de metalen contacten de batterijen aan of zijn deze vuil of verroest?	Zijn de batterijen zwak of leeg?     Controleer de batterijen. Indien nodig, laad de accu op en/of vervang de batterijen in het op afstand bestuurbaar voertuig en de controller door nieuwe alkalinebatterijen.     Zijn de batterijen op een correcte manier geplaatst?

#### MEDEDELING VAN DE FABRIKANT

- Aanpassingen die niet door de fabrikant zijn goedgekeurd kunnen het recht van de gebruiker om het apparaat te bedienen teniet
- Controleer dit speelgoed en alle accessoires regelmatig op mogelijke gevaren, en repareer of vervang onderdelen die
- mogelijke gevaren kunnen veroorzaken.

  Om te zorgen voor een betere kwaliteit en waarde, zijn we continu bezig met het verbeteren en bijwerken van onze producten.

  Derhalve is het mogelijk dat de foto's die in deze handleiding worden afgebeeld afwijken van het meegeleverd model.

  Gelieve alle informatie in verband met dit product bij te houden voor het geval u de informatie in de toekomst moet raadplegen.

#### ADVARSEL! KVÆLNINGSFARE Små dele. Ikke beregnet til børn under 3 år.

⚠ Produktet og tilbehøret må kun anvendes når det er komplet samlet og i overensstemmelse med denne betjeningsvejledning.

**FORSIGTIG** 

- Anvend ikke dette køretøj i vand, mudder eller sand.
   Dette produkt og tilbehøret er ikke beregnet til børn under 36 måneder, da det indeholder små dele, der kan sluges.
   Beregnet til børn fra 6 år og opefter.
   Opsyn af voksne anbefales kraftigt.
   Køretøjet skal køres på et sikkert område uden personer, kaledør, blige etc.

- Når køretøjet er i bevægelse må du ikke røre ved det eller tage det op. Vent til køretøjet er helt stoppet.
  Hold hår, hænder, ansigt og løst tøj væk fra for- og baghjul når der er tændt for køretøjet eller når fjernstyringen er tændt.
  Udvis ansvarlighed ved kørsel!
  Tab eller slå ikke på produktet og dets tilbehør.
  Forsøg aldrig at adskille eller ændre på produktet eller tilbehøret.

## VIKTIG SIKKERHETSINFORMASJON OM. BATTERIETFORSIKTIG: FOR A UNNGA BATTERILEKKASJE. MERK: BATTERIENE MÅ RESIRKULERES ELLER AVHENDES PÅ RIKTIG VIS.

- Kontroller at batteriene er riktig satt inn og følg produsentens Genopladelige batterier bør kun oplades af voksne. Batterier bør skiftes ut i nærvær av en voksen. Fjern batterier fra produktet før langvarig oppbevaring. Batteriene Atterier bør skintes
   Fjern batterier fra produktet rør nang.
   Fjern skinterier fra produktet rør nang.
   Husk å slå av bryteren etter bruk.
   Fjern svake eller brukte batterier fra produktet.
   Avhend batteriene på en sikker og riktig måte, i henhold til lokale krav.
   Opladere der benyttes med legetøjet, bør regelmæssigt tjekkes for beskadigelser på kablet, stik, kabinet og andre dele og i tilfælde af sådanne beskadigelser, må legetøjet likke blive anvendt med den oplader indtil skaden er blevet repareret. ik kun batteritypen(e) som anderaies. le forsøk å koristiutte, lade, demontere eller varme opp batterier. e kast batteriene inn i ild eller gjøre dem våte. e bruk forskjellige, eller nye og gamle, batterier sammen. e bruk forskjellige batterier sammen. tetrier som ikke er oppladbare skal ikke lades opp da det lade sil argustin.
- kan lede til erupsjon.
   Fjern oppladbare batterier fra produktet før du starter oppladningen.
   Oppladbare batterier skal kun lades under tilsyn av voksne og ved

# I - MONTERING AF BATTERI OG STYRINGSLINK

Køretøjet anvender en automatisk proces til at linke køretøjet med fjernstyringen. hvis der anvendes flere køretøjer skal denne proces gennemføres en efter en for hvert køretøj.
 Hvis det forsøges at linke flere køretøjer samtidigt, vil det resultere i fjernbetjeningsfejl.
 Hvis fjernbetjeningen og køretøjet ikke kan linke, gentages trin 1-3 for at gen-linke.

MERK: Det er ingen av/på-bryter på senderen. Bilen slår seg på automatisk når du beveger styrepinnene. Best ytelse oppnås FEJFINDING OG VEDLIGEHOLDELSE AF RC KØRETØJER

#### RC KØRETØJET FLYTTER SIG IKKE FUNKTIONSSVIGT, USTABILE BEVÆGELSER ELLER KØRER IKKE

Er afbryderen sat i stilling ON? Er batterierne svage eller opbrugt? Er batterierne svage eller opbrugt? Er batterimontering og styringslink afsluttet? - Se "MONTERING AF BATTERI OG STYRINGSLINK" afsnittet. Er + og – kontakterne korrekte i forhold til batterierne? Har metalkontakterne forbindelse, er de irrede eller snavsede?	Er batterierne svage eller opbrugt?     Kontroller batterierne. Om nødvendigt oplades eller udskiftes batterierne i RC køretøjet og fjernstyringen med nye alkaline batterier.     Er batterierne monteret korrekt?

## FABRIKANTENS BEMÆRKNINGER

 Modifikationer der ikke er godkendt af fabrikanten, kan medføre at brugerens tilladelse til at bruge produktet inddrages. Dette legetøj og alt tilbehør skal jævnligt efterses for potentielle skader og alle potentielt beskadigede dele skal repareres eller

ousairies.

• Vi arbejder konstant med at opgradere eller forbedre vores produkter for bedre kvalitet og brugsværdi.

• Som konsekvens heraf kan modellen afvige fra billederne i brugsvejledningen.

• Det anbefales at opbevare emballagen med vigtig information for fremtidigt brug.

# WAŻNE INFORMACJE BEZPIECZEŃSTWA DOTYCZĄCE KORZYSTANIA Z BATERII.

Włosy, palce, twarz i lużną odzież należy trzymać z dala od przednich i tylnych kół, gdy pojazd jest włączony lub gdy

Nie upuszczać ani nie uderzać produktu ani jego akcesoriów.
Nigdy nie próbować rozmontowywać ani modyfikować produktu

nadajnik znajduje się w trakcie pracy.

• Bądź odpowiedzialnym kierowcą!

UWAGA: ABY UNIKNAL WYCIEKU BATERII.

UWAGA: BATERIE NALEZY UTYLIZOWAĆ LUB WYRZUCAĆ W ODPOWIEDNI SPOSÓB. Skontaktować się z lokalnym biurem ds. gospodarki odpadami komunalnymi lub z inną właściwą jednostką w celu uzyskania dalszych informacji.

**PRZESTROGA** 

Pojazdu nie wolno używać w wodzie, na błocie ani na piachu.
 Produkt oraz jego akcesoria nie są odpowiednie do używania przez dzieci młodsze niż 36 miesięcy, ponieważ mogą one
 Włosy, palce, kwarz i luźną odzież należy trzymać z dalą od odzież należy trzymać z dalą od

↑ Z produktu oraz akcesoriów można korzystać wyłącznie, gdy są w pełni złożone zgodnie z niniejszą instrukcją!

Małe części. Nieodpowiednie dla dzieci poniżej 3 roku życia.

OSTRZEŻENIE! RYZYKO ZADŁAWIENIA

- nerin. jąć wyłącznie baterie zalecanego typu. obować zwierać, ładować, rozbierać ani podgrzewać baterii. Słabe lub wyczerpane baterie należy wyjąć z produktu.
   Wyrzucać baterie w bezpieczny sposób zgodny z lokalnymi wymogami. Nie moczyć ani nie wrzucać baterii do ognia. Nie mieszać ani nie używać baterii nowych ze starymi. Nie mieszać ani nie używać baterii różnego typu.
- Nie wolno ładować baterii, które nie są przeznaczone do ładowania ze względu na niebezpieczeństwo wybuchu.

  Przed naładowaniem akumulatory należy wyjąć z produktu.

  Akumulatory należy ładowa wyłącznie pod nadzorem osoby dorosłej.

  Postępować zgodnie z instrukcjami obsługi producenta akumulatora

## I - ZAKŁADANIE BATERII I POŁĄCZENIE STERUJĄCE

#### WAŻNE:

połknać małe cześci.

Przeznaczone dla dzieci w wieku co naimniei 6 lat.

Pojazd należy prowadzić w bezpiecznym otoczeniu z dala od ludzi, zwierzat, samochodów ito.

Stanowczo zaleca sie nadzór osoby dorosłe

- Ten pojazd posiada automatyczny system wiązania pojazdu ze urządzeniem sterującym. w celu odtwarzania przez wiele pojazdów, ten proces musi być przeprowadzony kolejno z każdym pojazdem.
   Proba wiązania wielu pojazdów w tym samym czasie spowoduje błędne dopasowanie urządzeń sterujących.
- Jeśli urządzenie sterujące i pojazd nie będą powiązane, należy powtórzyć polecenia punktów 1-3, aby wykonać ponowne

UWAGA: Na nadajniku nie ma przełącznika wł./wył. Poruszanie drążkami automatycznie włącza nadajnik. Aby zapewnić optymalne działanie, należy stosować wyłącznie baterie alkaliczne. Aby wyjąć baterie, należy postępować odwrotnie jak przy wkładaniu.

#### ROZWIĄZYWANIE PROBLEMÓW I KONSERWACJA POJAZDU

ZDALNIE STEROWANY POJAZD NIE RUSZA SIĘ	SPADEK WYDAJNOŚCI, NIEPRAWIDŁOWE RUCHY LUB BRAK RUCHU
Czy przełącznik zasilania znajduje się w pozycji ON? Czy baterie są słabe lub wyczerpane? Czy zakończono zakłądanie baterii oraz procedurę wiązania z urządzeniem sterującym? – Patrz akapit "ZAKŁADANIE BATERII I POŁĄCZENIE STERUJĄCE". Czy styki + i – są odpowiednio dopasowane do biegunów baterii? Czy metalowe paski styków przylegają albo czy nie są zardzewiate lub brudne?	Czy baterie są słabe lub wyczerpane?     Sprawdzić baterie. Jeśli zachodzi taka potrzeba, naładować akumulator i/lub wymienić baterie w pojeździe i pilocie na nowe baterie alkaliczne.     Czy baterie są włożone prawidłowo?

#### **UWAGA PRODUCENTA**

- modyfikacje nie zatwierdzone przez producenta mogą unieważnić prawa użytkownika do używania urządzenia.
   niniejszą zabawkę i jej wyposażenie należy regularnie sprawdzać pod kątem ewentualnych zagrożeń, a potencjalnie niebezpieczne części należy naprawiać lub wymieniać. części należy naprawiać lub wymieniać. aby zapewnić jak najlepszą jakość oraz wartość, nieustannie polepszamy i aktualizujemy nasze produkty. dlatego też zdjęcia w ninejszej instrukcji mogą czasem różnić się od dołączonego modelu. Zalecamy przechowanie wszystkich informacji dotyczących tego produktu, tak by móc się do nich odwołać w przyszłości.

#### **FORSIKTIG**



Produktet og dets tilbehør skal kun brukes etter de er ferdigmontert i samsvar med denne bruksanvisningen!

- Ikke bruk denne bilen i vann, søle eller sand. Dette produktet og tilbehøret er ikke egnet for barn under 36
- måneder, på grunn av de små delene som lett kan svelges. Beregnet for barn over 6 år. Bruk under oppsyn av voksne anbefales sterkt.
- Bruk kjøretøyet på et trygt sted, på avstand fra mennesker, dyr, biler, osy • Ikke kjør på veier eller etter skumring.

# • Ikke berør eller prøv å plukke opp bilen mens den er i bevegelse. Vent til den har stoppet helt opp. Hold hår, fingre, ansikt og løstsittende plagg borte fra for- og

- bakhjul mens kjøretøyet er påslått eller när senderen er i drift.
   Vær en ansvarlig sjäfør!
   Ikke mist produktet eller dets tilbehør i bakken, og unngå slag.
   Forsøk aldri å demontere eller modifisere produktet eller
- VIGTIG INFORMATION OM BATTERISIKKERHED.

# FORSIGTIG: UNDGÅ AT BATTERIERNE LÆKKER. BEMÆRK: BATTERIER SKAL GENANVENDES ELLER BORTSKAFFES FORSVARLIGT.

- ppladbare batterier skal kun lades av voksne. atteriudskiftning bør foregå under opsyn af en voksen. ern batterierne fra produktet før opbevaring. Batterierne kan legetøjs- og batterifabrikanternes vejledninger. Anvend kun de(n) anbefalded batterifype(r). Batterierne må ikke kortsluttes, oplades, adskilles eller opvarmes. Batterier må ikke men stændes eller gøres vade. Bland ikke nye og gamje batterier med hinanden. blive varme. Sørg for at slukke på afbryderen efter brug. Fjern svage eller opbrugte batterier fra produktet. Batterierne skal bortskaffes sikkert og forsvarligt efter gældende
  - bestemmeiser. Ladere som brukes med leketøyet skal jevnlig undersøkes for skader på ledning, plugg, deksel og andre deler, og i tilfelle skader, skal ikke leketøyet brukes med laderen til skaden er utbedret.

#### I - SETTE I BATTERIENE OG KOBLING TIL KONTROLLER

• Dette kjøretøyet bruker et automatisk system for å koble kjøretøyet til kontrollen, for lek med flere kjøretøy med den prosessen gjøres for alle kjøretøyene én etter én.

Tilkobling av flere kjøretøy på samme tid vil føre kluss der kontrollene kan blandes.

Dersom kontrollene og kjøretøyet ikke lar seg koble, kan du gjenta trinn 1-3 for Å KOBLE PÅ NYTT.

# **BEMÆRK:** Der er ingen tænd-/sluk-kontakt på fjernbetjeningen. Når styrepindene bevæges tændes den automatisk. Bedste funktion opnås ved kun at anvende alkaline batterier. Batterierne fjernes ved omvendt rækkefølge.

FEILSØKING OG OMSORG FOR R/K-BILEN

R/K-BILEN BEVEGER SEG IKKE	DÅRLIGERE YTELSE, UJEVN BEVEGELSEELLER KAN IKKE KJØRE
Er strømbryteren satt til PÅ-posisjon? Er batteriene svake eller flate? Er batteriene satt ordentlig i og koblingen av kontrollene fullførte? - Se «SETTE I BATTERIENE OG KOBLING TIL KONTROLLER». Er + og - polene plassert rett? Berører metallpolene, er de rustne eller skittene?	Er batteriene svake eller flate?     Kontroller batteriene. Om nødvendig, skift ut batteriene i den fjernstyrte bilen og kontrolleren med nye alkaliske batterier.     Er batteriene satt inn ordentlig?

### PRODUSENTENS MERKNAD

Endringer som ikke er autorisert av produsenten kan ugyldiggjøre brukerens rett til å bruke enheten.
Dette leketøyet og alt tilbehør må periodisk undersøkes for mulige farer og eventuelle potensielt farlige deler må repareres eller

# Vi øker kvaliteten og verdien på produktene våre kontinuerlig ved å forbedre og oppdatere dem. Produktene våre konstant, og bilder i dette instruksjonsbladet kan til tider være noe annerledes enn vedlagte modell. Det anbefales at emballasjen oppbevares for fremtidig referanse da den inneholder viktig informasjon.

# осторожно

eller byts ut.

Med Tanke På Bättre Kvalitet Och Värde, Förbättra Och Uppdatera Vi Ständigt Våra Produkter.

Följaktligen Kan Bilder I Detta Instruktionsblad Ibland Skilja Sig Från Modellen Bifogad.
 Du bör behålla förpackningen för framtida referens eftersom den innehåller viktig information

#### ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ! ОПАСНОСТЬ УДУШЕНИЯ. Мелкие детали. Для детей старше 3 лет.

FÖRSIKTIGHETSÅTGÄRD

Använd endast produkten och dess tillbehör när fullt monterad och i enlighet med denna handbok!

VIKTIG BATTERI SÄKERHETSINFORMATION. VARNING: ATT UNDVIKA BATTERILÄCKAGE. OBS: BATTERIER MÅSTE ÅTERVINNAS ELLER KASSERAS KORREKT.

• Se till att batterierna sätts in med rätt polaritet och följ leksaks och 🔹 De laddningsbara batterien bör endast laddas av en vuxen

I - BATTERIINSTALLATION OCH LÄNKNING AV KONTROLLER

Detta fordon använder ett automatiskt system för att länka fordonet med en kontroller. För flerfordons lek måste denna process

FELSÖKNING OCH VÅRD AV DET RADIOSTYRDA FORDONET

TILLVERKARENS ANMÄRKNINGAR

Förändringar som inte godkänts av tillverkaren kan upphäva användarens behörighet att använda enheten.
 Denna leksak och alla tillbehör måste undersökas regelbundet för potentiella faror och eventuella potentiellt farliga delar repareras

**OBS:** Det finns ingen på/av-knapp på sändaren. Den slås på automatiskt. För bästa prestanda ska endast alkaliska batterier användas. För att ta ut batterierna, utför installationen I omvänd ordning.

tills den har stannat helt.

• Rör inte eller försöka plocka upp bilen när den är i rörelse. Vänta

tills den nar stannat helt.
Håll hår, fingrar, ansikte och löst sittande kläder från fram- och bakhjulen när bilen är påslagen eller när sändaren arbetar.
Vara en ansvarsfull förare!
Tappa inte eller påverka produkten och dess tillbehör negativt.
Försök aldrig att ta isär eller modifiera produkten eller dess tillbehör.

Batteribyte bör göras i närvaro av en vuxen. Ta ut batterierna ur produkten för förvaring. Batterierna kan vara varma.

Efter användning, se till att stänga av brytaren.
Ta ur svaga eller förbrukade batterier från produkten.

Är batterierna svaga eller tagit slut?

Har batterierna installerats korrekt?

ontrollera batterierna. Om det behövs, ladda batteriet ch/eller byt ut batterierna i det radiostyrda fordonet och ontrollern med nya alkaliska batterier.

Kassera batterierna på ett säkert och korrekt sätt, i enlighet med

iokala krāv. Laddare som anvānds till leksaken bör regelbundet undersökas eftei skador pā sladden, kontakten, höljet och andra delar, och om någon skada hittas bör laddaren inte användas med leksaken tills skadan

VARNING! KVÄVNINGSRISK

• Använd inte detta fordon i vatten, lera eller sand.

månader, på grund av små delar som kan sväljas. • Avsedd för barn ålder 6 år och äldre.

Kör inte på gator eller när det är mörkt.

Produkten och dess tillbehör är inte lämnliga för harn under 36

Tillsyn av en vuxen rekommenderas starkt.
 Kör bilen i ett säkert område bort från människor, husdjur, bilar

batteritillverkarens anvisningar.

Använd endast batteritypen som rekommenderas.

Försök inte kortsluta, ladda, ta isär eller värma upp batterier.

Kasta inte batterierna i eld eller blöt ner dom.

Blanda inte eller använda nya och gamla batterier.

Blanda inte eller använda olika typer av batterier tillsammans.

Ej laddningsbara batterier får inte laddas på grund av explosion.

Ta ur uppladdningsbara batterier frå nendast laddas under tillsyn av uxen och följ batteri och laddningstillverkarens instruktioner.

utföras för varje fordon. Att försöka länka flera fordon samtidigt orsakar fel på kontrolle

DET RADIOSTYRDA FORDONET RÖR SIG INTE

Ar batterierna svaga eller tagit slut? Ar batteri-installation och kontroller-länkning avslutad? – Se "BATTERIER OCH KONTROLLER-LÄNKNING-"-avsnittet. Är + och - kontakterna korrekt anpassade till batterierna?

Berör metallkontaktflikarna varandra, är de rostiga eller

Har strömbrytaren vridits till ON-läget?

• Om kontrollern och fordonet inte kan länka, upprepa steg 1-3 för att länkA IGEN.

Smådelar. Inte lämplig för barn under 3 år.

- инструкциями. • Не используйте эту машинку в воде, грязи или песке.
- Не позволяйте детям младше 3 лет играть с этим изделием и принадлежностями, поскольку они содержат мелкие
- детали, которые можно проглотить. Предназначено для детей от 6 лет и старше.
- Рекомендуется присмотр со стороны взрослых. Играйте в безопасном месте, подальше от людей,
- домашних животных, автомобилей и т. д.
- Не играйте на проезжей части или в темное время суток. ПРАВИЛА БЕЗОПАСНОСТИ ПРИ ОБРАЩЕНИИ С БАТАРЕЙКАМИ ОСТОРОЖНО! ЧТОБЫ НЕ ДОПУСТИТЬ ПРОТЕКАНИЯ БАТАРЕЕК. ПРИМЕЧАНИЕ. БАТАРЕЙКИ НЕОБХОДИМО УТИЛИЗИРОВАТЬ ИЛИ ПЕРЕРАБОТАТЬ НАДЛЕЖАЩИМ
- ОБРАЗОМ. За дополнительной информацией обращайтесь на предприятие по утилизации твердых отходов или в соответствующие местные органы власти При вставке батареек соблюдайте полярность, а также указания производителя игрушки и батареек.
   Используете батарейки только рекомендованного типа.
   Не пытайтесь зарядить, разобрать и нагреть батарейки или замкнуть
- их контакты. Не выбрасывайте батарейки в огонь и не мочите их. Не используйте новые батарейки вместе со старыми. Не используйте вместе батарейки разных типов. Не пытайтесь зарядить неперезаряжаемые батарейки. Они могут

- зрослых. Следуйте указаниям производителя аккумулятора и арядного устройства.
- взорваться!
   Чтобы зарядить аккумулятор, вытащите его из изделия.
   Запяжать аккумулятор разрешается только под присмотром
- лаку муль органе суствення догима зархима голько в присутствии взрослых. Извлеките батарейки, перед тем как ставить изделие на хранение. Батарейки могут быть горячими. После использования выключите вашинку. Извлекайте слабые или разряженные батарейки из изделия. местных правил. Используемые для зарядки игрушки зарядные устройства следует регулярно проверять на наличие повреждений шнура, вилки корпуса и других деталей, а также, при наличии подобных повреждений, игрушку нельзя использовать с таким зарядны устройством, пока повреждение не будет устранено.

• Не прикасайтесь к движущейся машинке и не пытайтесь ее

одежды подальше от передних и задних коле

внести изменения в их конструкцию.

Управляйте машинкой ответственно!
 Не бросайте и не ударяйте изделие и принадлежности

схватить. Дождитесь, пока машинка полностью остановится.
 Если машинка включена или работает передатчик, держите

пальцы, волосы, лицо и неплотно прилегающие предметь

## І - УСТАНОВКА БАТАРЕЕК И СВЯЗЫВАНИЕ ПУЛЬТА УПРАВЛЕНИЯ

# • Связывание пульта управления с машинкой происходит автоматически. чтобы играть несколькими машинками, выполните

эту процедуру поочередно для каждой из них.
• Не пытайтесь одновременно связать с пультами управления несколько машинок. процедура будет выполнена неправильно. • Если не удалось связать пульт управления с машинкой, повторите действия 1-3.

ПРИМЕЧАНИЕ: На передатчике нет включателя. Игрушка включается при перемещении любого рычага. Для максимальной производительности используйте только щелочные батарейки. Для извлечения батареек выпол инструкции по установке в обратной последовательности. УСТРАНЕНИЕ НЕИСПРАВНОСТЕЙ И УХОД ЗА МАШИНКОЙ

РАДИОУПРАВЛЯЕМАЯ МАШИНКА НЕ ДВИГАЕТСЯ	СНИЖЕНИЕ ПРОИЗВОДИТЕЛЬНОСТИ, НЕРАВНОМЕРНОЕ ДВИЖЕНИЕ, ОТСУТСТВИЕ ДВИЖЕНИЯ
Bыключатель находится в положении ВКЛ?     Батарейки разрядились?     Батарейки разрядились?     Батарейки вставлены, а пульт управления связан с машинкой? — См. раздел УСТАНОВКА БАТАРЕЕК И СВЯЗЫВАНИЕ ПУЛЬТА УПРАВЛЕНИЯ.     Батарейки вставлены с соблюдением полярности?     Металические контакты не замкнуты, не грязные и не ржавые?	<ul> <li>Батарейки разрядились?</li> <li>Проверьте батарейки. При необходимости зарядите аккумулятор в машинке и вставьте в пульт управления новые щелочные батарейки.</li> <li>Батарейки вставлены правильно?</li> </ul>

#### ПРИМЕЧАНИЕ ПРОИЗВОДИТЕЛЯ • изменения, не одобренные производителем, могут привести к аннулированию права на использование этого

- устройства.
   Регулярно проверяйте эту игрушку и все принадлежности. При необходимости ремонтируйте или заменяйте
- тегулярно проверяле эту прушку и все принадлежности. три неооходимости ремонтируюте или заменяите потенциально опасные детали.
   Мы непрерывно совершенствуем свои изделия, делаем их более качественными и удобными.
   По этой причине изображения в руководстве пользователя могут отличаться от фактического вида изделия.
   Храните упаковку на ней приведена важная информация, которая пригодится вам в будущем.

#### VAROTOIMI



Älä leiki autolla vedessä, mudassa tai hiekassa.

⚠ Käytä tuotetta ja sen lisävarusteita oikein asennettuina ja käyttöohjeen mukaisesti!

• Älä koske tai yritä nostaa autoa kun se on liikkeessä. Odota,

 Tuote ja sen lisävarusteet eivät sovellu alle 3-vuotiaille lapsille pienten osien vuoksi, jotka voivat joutua nieluun.
 Tarkoitettu 6 vuotta täyttäneille. kunnes se on täysin pysähtynyt.

• Pidä hiukset, sormet, kasvot ja löysät vaatteet etu- ja

 Ole vastuullinen ajuris
 Alä pudota tai iske tuotetta tai sen lisävarusteita.
 Alä koskaan yritä purkaa tuotetta osiin tai tehdä muutoksia siihen tai lisävarusteisiin. Leiki autolla turvallisessa paikassa, jossa ei ole esim. muita henkilöitä, lemmikkieläimiä tai autoja.

TÄRKEÄÄ TIETOA PARISTOJEN TURVALLISUUDESTA. HUOMIO: PARISTOVUODON VÄLTTÄMISEKSI.
HUOMAUTUS: PARISTOT TÄYTYY KIERRÄTTÄÄ TAI HÄVITTÄÄ OIKEIN.

Varmista, että paristot on asetettu sisään oikein päin sekä noudata lelun ja paristojen valmistajan ohjeita.
 Käytä vain suositeltavia paristotyyppejä.
 Poista paristot, jos tuotetta ei käytetä pitkään aikaan. Paristot voivat kuumeta

- Älä yritä oikosulkea, ladata, purkaa tai kuumentaa Älä nävitä paristoja polttamalla äläkä kastele niitä
  - Käytön jälkeen kytke tuote pois päältä.
     Poista heikot ja käytetyt paristot tuotteesta
- Älä käytä uusia ja vanhoja paristoja yhdessä.
- Alā kāytā erityyppisiā paristoja yhdessā. Ei-ladattavia paristoja ei saa ladata uudelleen räjähdysvaaran vuoksi.
  - Hävitä paristot turvallisesti ja oikein paikallisten määräysten mukaisesti.
     Lelun kanssa käytettävät laturit tulee tarkastaa säännöllisesti johtoon, pistokkeeseen, koteloon sekä muihin osiin kohdistuneilta vahingoilta. Mikäli vahinkoja havaitaan, ei lelua tule kyseisen laturin kanssa käyttääennen vahinkojen korjaamista.

#### I -AKUN ASENNUS JA OHJAUKSEN KYTKENTÄ

#### TÄRKEÄÄ:

 Tässä ajoneuvossa on automaattinen järjestelma ajoneuvoii kykkeliiseksi oli on suoritettava yksitellen kaikille ajoneuvoille.
 Jos ajoneuvoja yritetään kytkeä samanaikaisesti, seurauksena voi olla ohjaimien yhteensopimattomuus.
 Jos ohjainta ja ajoneuvoa ei voi kytkeä toisiinsa, toista vaiheet 1-3 ja suorita kytkentä uudelleen.

Jos ohjainta ja ajoneuvoa ei voi kytkeä toisiinsa, toista vaiheet 1-3 ja suorita kytkentä uudelleen.

Käriksitää Se kytkeytyy päälle sauvaa liikuttamalla. Käriksitää Se kytkeytyy päälle sauvaa liikuttamalla. Käriksitää sauvaa liikuttamalla. Käriksitää sauvaa liikuttamalla. ossa on automaattinen järjestelmä ajoneuvon kytkemiseksi ohjaimeen. 🛮 jos ajoneuvoja on useita, tämä toimenpide

**HUOMAUTUS:** Lähettimessä ei ole on-/off-kytkintä. Se kytkeytyy päälle sauvaa liikuttamalla. Käytä vain alkaliparistoja,

# **ONGELMAT JA RATKAISUT**

AUTO EI LIIKU	TOIMINNAN HIDASTUMINEN, EPÄTASAINEN LIIKE TAI EI TOIMI OLLENKAAN	
<ul> <li>Onko virtakytkin asetettu asentoon ON?</li> <li>Ovatko paristot liian heikot tai tyhjät?</li> <li>Onko akun asennus ja ohjauksen kytkentä suoritettu?</li> <li>- Katso kohta "AKUN ASENNUS JA OHJAUKSEN KYTKENTÄ".</li> <li>Ovatko akkujen + ja - navat asetettu oikein?</li> <li>Ovatko metalliliittimet ruostuneet tai likaiset?</li> </ul>	Ovatko paristot liian heikot tai tyhjät?     Tarkasta akut. Tarvittaessa lataa akut ja/tai vaihda kauko-ohjattavan ajoneuvon ja ohjaimen akut uusiin alkaliakkuihin.     Ovatko akut asennettu oikein?	

#### **VALMISTAJAN HUOMAUTUS**

- Muutokset, joita valmistaja ei ole hyväksynyt, voivat mitätöidä käyttäjän oikeuden käyttää laitetta. Lelu ja kaikki lisävarusteet täytyy tarkistaa säännöllisesti, ettei niissä ole vaurioita. Vaurioituneet osat tulee korjata tai korvata uusilla.
- Eeli ja kaikki haavalusteet käytyy taikistaa saaliiloilisesti, ettei liisää ole vauliotta. Vauliottaileet
   Kehitämme ja päivitämme jatkuvasti tuotteitamme niiden laadun ja arvon parantamiseksi.
   Tästä johtuen käyttöohjeessa olevat kuvat eivät aina vastaa pakkauksessa olevaa tuotemallia.
   Säilytä pakkaus myöhempää tarvetta varten, sillä se sisältää tärkeää tietoa tuotteesta.







